

教宗本笃十六世 首次带领圣伯多禄广场信友 诵念三钟经并发表讲话

（梵蒂冈电台讯）教宗本笃十六世 5 月 1 日星期天中午首次出现在梵蒂冈宗座大楼第三层教宗寓所书房窗口，从那里带领来自世界各地的信友诵念主日三钟经，并发表讲话。这个窗口，世界无数的人都熟悉，因为有 27 年之久，先教宗若望保禄二世只要身在梵蒂冈，每个星期天中午必定出现在这里，向广场的群众讲话，带领他们祈祷。



教宗本笃十六世首次带领圣伯多禄广场信友诵念三钟经并发表讲话

这次可是换了声音，是教宗本笃十六世在讲话，他第一次从这个窗口俯视广场的人群，而且非常众多，因为这一天正是五一劳动节，意大利基督徒劳工协会会员特别聚集在这里向新教宗致敬，并聆听他讲话。



教宗首次带领圣伯多禄广场信友诵念三钟经时，广场上挤满信众。

教宗说：“我第一次从这个窗口向你们讲话，这个窗口先教宗可敬爱的形象已经使全球无数的人对它感到熟悉亲切。若望保禄二世一个主日复一个主日，信守他这已经成为习惯的约会，有超过四分之一世纪之久的时间他陪伴着教会和世界的历史，即使现在我们仍然感受到他从来没有如此亲近的临在。此时我的第一个心愿仍然是感谢这些日子以来以祈祷支持我，以及从世界各地遥寄给我讯息贺函的人”。

五月一日这天，东正教和天主教东方礼的教会团体正好庆祝耶稣复活节，教宗于是趁这个机会祝贺他们说：“对我们这些兄弟，我以教会传统宣报喜讯的方式祝贺他们‘基督已经复活，真正复活了！’。我衷心祝愿他们的复活节庆祝活动成为对我们共同的上主异口同声的祈祷和赞颂，祂叫我们坚决地走向圆满的合一”。

接着，教宗谈到纪念五一劳工节的意义说：“今天我们以基督徒非常喜爱的礼仪纪念日，圣若瑟工人节，进入五月的生活。五十年前，庇护十二世教宗制定了这个节日，旨在强调劳动和基督及教会临在劳工界中的重要性。在今天的社会中有必要为先教宗若望保禄二世在他的《工作通谕》中所阐述的劳动的福音作证。我祝愿今天的人，特别是青年，不缺乏工作，而且工作的条件越来越尊重人性的尊严”。

教宗也特别鼓励聚集在广场上的意大利基督徒劳工界人士，祝愿他们继续度所选择的基督信仰友爱的生活，并把这个价值体现在工作场所和社会生活中，使关怀、正义与和平成为建立人类大家庭团结的支柱。

最后，教宗谈到五月是特别敬礼圣母的月份，先教宗若望保禄二世以言以行教导我们用圣母的眼光来默观基督，并重视玫瑰经祈祷。让我们把教会和人类的种种需要托付给童贞圣母。

结束三钟经祈祷和讲话之前，教宗又表示最近几日他特别想到世界上因战争、疾病和贫穷而受苦的人，尤其想到因内乱处在动荡不安中的西非多哥共和国的人民。教宗为所有这些人们祈求协和与和平的恩典。



杨瑞元总主教
八秩嵩寿志庆

智者福如东
仁者寿比南山

守礼社全体同仁
敬贺

新加坡华文成人慕道团 2005 年开课日期表

天使之后堂	1 月 07 日	星期五晚上	8:00pm
圣方济亚西西堂	5 月 08 日	主日下午	4:30pm
圣安多尼堂	6 月 15 日	星期三晚上	8:00pm
圣弥额尔堂	5 月 22 日	主日上午	9:30am
圣亚丰索堂	5 月 28 日	星期六下午	3:45pm
圣体堂	5 月 30 日	星期一晚上	7:30pm
和平之后堂	6 月 09 日	星期四晚上	7:45pm
圣母圣诞堂	6 月 23 日	星期四晚上	8:00pm
永援圣母堂	6 月 12 日	主日上午	9:30am
圣伯尔纳德堂	5 月 29 日	主日上午	9:30am
天主圣三堂	6 月 27 日	星期一晚上	8:00pm
海星圣母堂	6 月 09 日	星期四晚上	7:30pm
圣亚纳堂	6 月 20 日	星期一晚上	7:45pm
耶稣复活堂	6 月 24 日	星期五晚上	7:45pm
圣十字架堂	6 月 04 日	星期六下午	2:30pm
耶稣君王堂	7 月 04 日	星期一晚上	8:00pm
圣若瑟堂	6 月 30 日	星期四晚上	8:00pm
圣伯多禄圣保禄堂	6 月 12 日	主日下午	2:00pm
圣伯多禄圣保禄堂基青团粤语	6 月 10 日	星期五晚上	8:00pm

新教宗讲解名号

（梵蒂冈电台讯）新教宗本笃十六世四月二十七日上午在梵蒂冈圣伯多禄广场主持他就职三天以来第一次周三公开接见活动。

这天广场上聚集了一万五千多名来自各大洲的朝圣人士。他们为能够参加新教宗首次的公开接见活动感到无比的兴奋。教宗用意大利语、法语、英语、西班牙语、德语发表谈话，并用斯洛文尼亚语、波兰语、克罗地亚语向在场的信友问候。

教宗谈话的主要内容是在说明他选取“本笃十六世”这个名号的理由。

他说：“在这第一次会晤



中，我愿意谈一谈我成为罗马主教和普世教会牧人所选择的名号。我之所以愿意称为本笃十六世，为的是愿意在精神上与可敬的本笃十五世教宗有所关联，他在第一次世界大战痛苦的时期领导了教会。他是一位勇敢和真正的和平的先知，先是以大无畏的精神设法避免战争的悲剧，后来又设法减轻这个灾难的后果。我渴望步武他的芳踪，用我的职份来为人际间和各民族间的修好与和谐效劳，因为我深信和平这个重大的益处首先该是来自天主的

恩赐，这个恩赐既脆弱又宝贵，有待我们向天主祈求，并加以维护，而且需要每个人为了缔造它而作出贡献”。

他又进一步说：“此外，本笃这个名字也令人想起西方隐修生活伟大始祖，意大利诺恰的圣本笃的杰出形象。他所创立的本笃会的逐步发展，对基督信仰在整个欧洲大陆的传播发生巨大的影响。”

教宗于是强调：“我们知道这位西方隐修生活之父在他所写的会规中对隐修士的叮咛嘱咐：‘绝对没有一件事先于基督’。在我开始从事伯多禄继承人的职务之初，我呼求圣本笃协助我们坚定保持基督为我们生存的中心，让基督在我们的思想和任何行动中始终占第一位”。

新教宗当选后
第一项正式活动

（梵蒂冈电台讯）新教宗本笃十六世当选后第一项正式活动，是于四月二十二日上午在梵蒂冈宗座大楼克莱孟大厅接见枢机主教团成员，向他们发表一篇讲话，真诚感激他们在先教宗若望保禄二世去世后大约三星期以来，为普世教会所尽的辛劳，对他的支持与爱护，同时希望枢机主教们继续协助他善尽普世教会牧人的使命。

新教宗由衷感到需要感谢天主，因为天主不在乎他人性的软弱，拣选他做伯多禄宗徒的继承人，托付给他管理和引导教会的双重重任，好使教会在整个人类中成为团结合一的圣事。教宗说每位枢机主教都知道，是永生的牧人基督以他的神的力量在领导他的羊群，同时给他的羊群保证任何世代都有由他拣选的牧人来照顾他们。

教宗坦白指出：如果从一方面看，他的个人和能力有所局限；但从另一方面看，他也很清楚托付给他的使命的本质是什麽。这个使命不是荣耀，而是一种必须怀着纯正和完全奉献的态度来从事的服务。

结束讲话之前，教宗把一切都托付给教会之母保佑，他邀请每位枢机主教顺从童贞圣母玛利亚的爱子耶稣基督的声音，大家齐步前进。

陈维统
蒙主荣召

香港方济会荣誉会士陈维统神父，已于 2005 年 3 月 30 日，在香港安贫小姊妹会圣玛利安老院去世，享年 82 岁。

陈神父于 1922 年 4 月 28 日生于山东烟台。1946 年 4 月 28 日领受铎职。翌年进入北京辅仁大学修读外文系，同时协

助刚成立的思高圣经学会的译经工作，与可敬雷永明神父共事凡三十一载。更先后获总会长颁以“荣誉方济会士”及“荣誉圣经学总讲师”衔。

陈神父曾两度出任思高圣经学会主任（1973-1977 及 1986-1995），亦曾出任圣文德堂主任司铎（1983-1985）一职。80 年代，陈神父更积极推动「圣地朝圣进修团」直至 1994 年。近年来，陈神父虽年事已高，且健康欠佳，仍坚持每日工作，继续修订圣经

希望与教会继续对话
各宗教领导

（梵蒂冈电台讯）在新教宗本笃十六世当选后，全球各教会和各宗教领导人士纷纷表示希望与这位新教宗领导的天主教会继续对话。

东正教君士坦丁堡的宗主教巴尔多禄茂一世表示，他肯定本笃十六世教宗愿意继续对话，因为这位教宗深知在促进欧洲和全世界基督信徒和平的工作上，团结与合作的益处。

在基督教方面，英国圣公会的领导人威廉斯总主教说，我迫不及待地想与教宗见面，与他一同工作……同时，我也希望促进我们两个教会间的互相了解。德国信义宗教会的维斯主教则说，巴伐利亚所有的人都为新教宗欣喜。

犹太教人士也同样向“充满智慧和学问渊博”的新教宗表达了祝贺。罗马的大经师迪塞尼说，犹太教徒与天主教徒间从未有过如此良好的关系。世界犹太人大会主席辛格尔则说，拉青格枢机给予教宗若望保禄二世对天主教与以色列建立关系的决定，一个神学的支持。

伊斯兰教方面，阿拉伯国家联盟、伊斯兰事务委员会以及一些个别的宗教人士，都对教宗本笃十六世的当选表示赞同。贝鲁特的什叶派领导人法拉拉赫肯定新教宗必会继续与伊斯兰教徒的对话，同时也会密切关注中东在正义与合法性上

及从事著作。他在饱受两年病苦煎熬后，于 2005 年 3 月 30 日息劳归主，获享圣言忠仆的永远赏报。

陈神父自 1978 至 1981，一连 4 年，每年 11 月，分别在西马三教区及新加坡作为期一个月的圣经巡回讲座，每次皆以在金马崙高原作一连五天的讲习会结束。

陈神父的殡葬弥撒于 4 月 9 日在圣文德堂举行，由陈日君主教主礼，遗体随后即下葬跑马地天主教坟场。

== 亚洲简讯 ==

中国：比利时首位到大陆修院讲学的枢机

【天亚社·香港讯】比利时梅赫伦暨布鲁塞尔总教区高弗烈·丹内尔斯枢机刚应中国政府的邀请，成为中国自八十年代恢复宗教活动后，首位到国内修院讲学的天主教枢机。

丹内尔斯枢机原计划由三月廿八日至四月六日分别到北京、沈阳、西安及上海的修院演说。由于前教宗病重，丹内尔斯枢机在四月二日离开北京。

访问团一行五人，除了枢机和比利时鲁汶天主教大学南怀仁文化协会的主任韩德力神父外，还包括另外两名比利时神父及一位华人女学者。

当丹内尔斯枢机抵达北京的中国天主教神哲学研究院探访时，在场的一百二十位神父及修生一起以一曲《在信仰中彼此坚定》欢迎他。枢机随后向在场人士演讲，题为‘喜乐的传报者’。

访问团亦到访中国天主教爱国会及中国天主教主教团办公室，停留约一个小时，彼此交流两地教会的近况。

爱国会主席兼全国人民代表大会副委员长的北京教区傅铁山主教，在北京的圣母无原罪主教座堂迎见丹内尔斯枢机。

越南：顺化总教区喜获辅理主教

【天亚社·越南广治讯】越南中部顺化总教区的教友认为，已故教宗二月十九日为他们委任首位土生辅理主教，是这个中部教会过去多个世纪所受到的迫害和殉道的成果。

四月七日，黎文雄辅理主教在越南阮皇朝首都顺化晋牧。

当新主教重返他出生的古武村举行敬祖感恩弥撒时对会众说：‘我的主教职是天主的爱，以及我们祖先和父母珍贵贡献的成果。因此，这不是我个人的骄傲，而是整个池宝堂区共同的喜乐。

据古武村池宝堂区的记录，当地教友曾遭受两次主要迫害。第一次是在一七九八年，当时朝廷士兵屠杀池宝堂区和邻近村落的教友，有些人逃往森林。按记载，荣福圣母向他们显现，安慰他们，并指导他们在现时全国朝圣中心罗云圣母堂所在地祈祷。

即使在近代，堂区也遭受苦难。在越战期间，广治省处于共产党统治的北越与美国支持的南越之交界。激烈的战争迫使很多人逃往南方或海外。

斯里兰卡：天主教徒寄望新教宗注视亚洲当前问题

【天亚社·科伦坡讯】斯里兰卡的天主教徒欢迎若瑟·拉青格枢机当选为教宗本笃十六世的同时，亦期望他能处理亚洲的和平、宗教对话及贫穷等问题。

基督宗教事务部长米尔罗伊·费尔南多期望教宗能致力于世界和平，以及支持斯国教会建设国家的和平。

科伦坡总教区奥斯华·戈米斯总主教指出，教宗在梵蒂冈西斯汀小堂第一次向枢机讲道时，已清楚地提及合一运动及与其他宗教对话的需要。

这位亚洲主教团协会秘书长指出，新教宗将要面对的三项重要挑战，包括相对主义的兴起、基督徒与伊斯兰教徒之间的关系，以及世界贫穷问题。

宗座传教会全国主任安多尼·马丁神父，把新教宗面对的挑战，比作两条大河的汇聚，一是西方世界的精神贫穷问题，如堕胎、独身主义及同性恋；另一是发展中国家的物质贫穷问题。

圣神降临



圣神降临节庆祝的对象不是天主圣神，而是他的降临。那就是说，是教会领受天主圣神这恩典，同时被派遣去执行耶稣托付给它的使命。

这主日的读经思想可分作两点来讲：一个是“教会”；另

一个是“圣神的恩宠”。

教会只有一个，但分布在世界各国和各民族间；圣神的恩宠充满寰宇，但是要在信徒们心中完成天主的神妙化工。从这里我们看出两个问题：一个关于“一”与“多”；另一个关于“内心”与“外表”。

“一”与“多”是指普世与地方教会。新编《天主教教理》说的好：在基督信徒用语中，“教会”一词，是指礼仪的集会，也指地方团体或整个的普世信友团体。“教会”是天主在整个世界所聚集的子民。她存在于地方团体之中，并在礼仪的聚会中实现，尤以感恩祭的聚会为主，教会的生命源自圣言及基督圣体，且藉此而成为基督的奥体。

因此，普世教会与地方教会的关系，不可以联合国与中国，或中央政府与省政府的关系来比喻。

派遣



卢嘉勒

“就如父派遣了我，我也同样派遣你们。”（若 20：21）

那是复活主日的晚上，复活主耶稣已向玛利亚玛达肋纳显现了自己，伯多禄和若望宗徒亦亲眼看过那空置的坟墓，但门徒们仍害怕得把所有的门户关上，留在屋内。门户虽然关上，复活的主仍在他们中间显现，因为再没有任何障碍可以阻隔他和他的朋友了。

耶稣虽已离去，但一如他所应允的，他要回来与他的门徒永远相聚：“他来了，站在他们中间。”这不是短暂的显现，而是永久的临在。从那时起，门徒们再不感到孤单，他们内心的恐惧，已被满心的欢愉所取代：“门徒见了主，便喜欢起来。”复活的主把他们的心胸扩展，并向全世界敞开他们的家门，又对他们说：“就如父派遣了我，我也同样派遣你们。”

天父派遣耶稣到世上来，为叫我们每个人与天主修好，并把分裂了的人类重新聚合起来。现在该由门徒们去建立教会。耶稣之所以能够满全天父在他身上的计划，因为他与天父合而为一。同样的，门徒将能够继续执行这项崇高而伟大的使命，因为有复活的主在他们内。

由天父到耶稣，由耶稣到宗徒，再由宗徒到他们的继承人，这项派遣是生生不息，永不停止的。每个基督徒也需要聆听耶稣这句触动心灵的话。事实上，“在教会内职分虽有区别，使命却是一致的。”（梵二《教友传教工作法令》2）

为满全上主给我们的派遣，我们需要在生活上作出相应的行动，好让他能活在我们内。我们该怎样做呢？我们要成为教会活生生的肢体，与天主的圣言契合，首先得使自己的生活会福音化。

教宗若望保禄二世认为这是“福音新传”的其中一个任务。他说：“我们藉圣言得到滋养，俾能在福传工作中成为‘圣言的仆人’，这是新的千年开始时最优先的工作。”（《新千年的开始》40）这是因为“唯有在基督爱的法律和圣神的光照下更新自己的人，才能在人的心灵内、在社会、国家以

她们之间的关系应该用“合一”和“共融”来表达。这就是圣保禄所说的，“因为只有一个身体和一个圣神，……。只有一个主……，一个洗礼；只有一个天主和众人之父，……且在众人内。”

第二点，“内心”与“外表”是指圣神的恩宠与教会的圣统组织。关于这点，《天主教教理》也有其解释：

五旬节那天，随着天主圣神有形的降临，教会终于出现在世人的眼前。真的，天主圣神的降临给人类的救恩史打开了一个新的时代，叫做教会的时代。从此以后，直到他再次的来临，耶稣基督要藉着教会的礼仪来显示、表现和分赐他的救世功效。在这教会的时代中，耶稣基督要以一种新的、特殊的方式，临在教会中；在教会中和教会一同活动。这就是在东方和西方教会的传统上所共识的“圣事式的救世计划”，也就是在举行教会礼仪中分赐基督逾越奥迹的救世功效。

由于现行的圣事性的救世计划，圣神的恩宠固然是在信友的内心发生其作用，却是要藉着有形可见的教会的服务而通传或分赐在信友心中。

教宗在普世教会中的特殊地位也是由于这个缘故。《天主教教理》说：“罗马教宗继承伯多禄，对主教们和信友群众，是一个永久性的，可见的统一中心和基础。”（梵蒂冈网）

至世界中带来真正的悔改。”

今天，单凭说话是不足以令人信服的。教宗保禄六世说：“现代人爱听生活见证，多过老师的训导。假如有人愿意聆听老师的教导，那是因为老师以身言教，实践了他所教导的。”假如我们以生活见证作为福传的基础，那么福传将更为有效，一如早期基督徒那样，他们传扬的正是：“我们听说过，我们亲眼看见过。”（若一 1：1）假如以下这句话能成为我们生活的写照：“看，他们多麽彼此相爱，并随时愿意为对方舍弃生命。”（戴都良《护教篇》39：7），那么福音将显得更有力。假如我们能够爱得更具体，给有需要的人提供援助，例如给予饥饿者食物、赤身露体者衣服、无家可归者住宿、孤独无助者友谊、经历考验者支持等，那么我们的福传工作将更有成效。

当我们这样生活时，别人将能感受到耶稣的魅力。当我们越肖似基督，我们便越能多出一分力，去延续他在世上的工程。

以下是我们当中的几位医生和护士的经验。1966 年，他们得悉在非洲喀麦隆有一个班华族，正面临绝种的威胁，因为族人患上怪病，导致初生婴儿的夭折率高达百分之九十。

于是这几位医生和护士便前往非洲与当地的班华族人一起生活。他们明白到最首要的就是保持彼此之间的互爱，好能为福音作见证。于是他们便用心去爱每一个族人，无分彼此。他们又运用自己的专业知识，开设了一间诊所，为族人提供诊治。不久，这间诊所更发展成为一间医院，而婴儿的夭折率也大幅降低至只有百分之二。接着，他们在森林中兴建了一座发电站，小学和中学也陆续落成。随后，在班华族人的协助下，十二条连接到其他村落的道路也相继完成。

具体的爱是有感染力的：有相当多的班华族人开始以福音的精神去生活；以往经常发生冲突的村落已彼此和好；土地的纷争亦得到和平解决；有几位部族领袖一起公开订立互爱的盟约，开始以手足之情彼此相待，互相赠礼，作出令人钦佩的见证，并树立了一个富创意而又真诚交往的好榜样。

天主圣三

圣三主日
五月廿二日

天主是爱，因为天主从内到外都是爱，他没有不爱的时候，所以他不断地宽恕、不断地接纳、不断地爱。

他是这样地爱我们，甚至派遣他的独生子来到世界，为我们献出自己的生命。这就是天主圣三。

天主圣三和我们的生活还有更进一步的关系。我们相信圣父创造、圣子救赎、圣神圣化。这一切都与我们的生活息息相关。

圣父创造--他创造了世界，并将这世界送给我们当礼物，我们应怀着无限感恩的心去接受，好好地珍惜，不可以污染，不可以糟蹋。天主是我们的父，超越宗教、文化、种族和阶级；所有人都是天父家庭内的子女，彼此都是兄弟姐妹。

圣子救赎--他为了我们而献出自己的生命，因此我们的生命是很宝贵的。所以我们要尊重自己的生命，也要尊重别人的生命。

圣神圣化--天主圣神住在我们内，他是我们生命的原动力。他推动、启发、激励、滋润我们的生命，让我们能够在基督内、按照他的启示、按照他给予我们的灵感，去活出天主性的生命。

如果我们相信天主圣三，我们就会活一个天主圣三的生命，时常尊天主为父，对待别人如兄弟姐妹；爱自己的生命，也爱别人的生命；并不断在圣神的推动下，改变自己、成圣自己，度一个更丰盛的生命。

圣体圣血

基督圣体圣血节
五月廿九日

耶稣说：“谁吃我的肉，喝我的血，必有永恒的生命；在末日，我要使他复活。”

基督徒面对人生的挑战，面对社会和天主的召叫，要走的路十分漫长。在走这条路的时候，我们需要依靠天主的力量。基督建立的圣体圣事，就是食粮、就是力量，所以我们也称圣体圣事为“旅行者的食粮”。

因此，我们应好好善用这件圣事，至少于每星期参与弥撒的时候，要去领圣体、领圣血。在领圣体之前，让我们静默、收敛心神、默想、忏悔，净化我们整个的心灵，使我们能够有一个更大的心灵空间，迎接耶稣、这位宇宙的主宰，进入我们的生命中。

领圣体后，我们应静默片刻，单独与在我们心中的耶稣会晤、交谈。在我们的生命中，无论是成败得失、喜怒哀乐，只要是属于我们的，都是珍贵的、好的，都可以跟耶稣分享；可以向他尽诉我们的喜乐和烦恼。

在领圣体时，让我们发信、望、爱三德。我们相信：耶稣就在饼、酒的形状中。我们盼望：耶稣来到我们的心中，成为我们生命的食粮，成为我们生命的力量。我们爱：爱耶稣，因为他甘愿在饼、酒的形状中等待我们。让我们怀着大爱，去拥抱、接纳和领受他。

耶稣是我们的好朋友，他愿意进入我们的生命，渴望与我们结合。让我们怀着信、望、爱的心情，请基督进入我们内，也让我们进入基督内，永远和基督结合在一起。

选举教宗举行的秘密会议已

历史漫长的选举教宗会议

已经有 8 百多年的历史。有的只须数小时，有的却长达数年。历代以来，有好几位教宗制定了规则，使选举伯多禄继承人的投票和枢机们的会议能够妥当地进行。

关于枢机们为选举教宗而举行的会议，教宗若望保禄二世曾以“天主全体羊群”文件修改了对这个会议的规定。

选举教宗会议的拉丁文名称是：cum clave 意思是指用钥匙锁上的场所。这个名词似乎是在 1216 年由教宗奥诺里奥三世首次用来形容他被选为教宗的情况。当时，罗马教廷在意大利中部的佩鲁贾，为了要 19 位枢机尽快选出新教宗，便把他们关在城中的教宗大楼内。这一来，立刻收到效果，只两天的时间便选出了钱齐奥枢机为教宗，他取名奥诺里奥三世，带领教会 11 年。

在这以前，教宗亚历山大三世以一个文件规定只有枢机有权选举教宗，并且规定当选者必须获得三分之二以上的票数。整个 13 世纪，枢机人数都没有超过 30 人。

在这个时期，信友常常使用一些严厉的措施把选举教宗的人关起来，迫使他们尽快选出新教宗。最后也是最严重的事件发生在 1268 年，在离罗马不远的维泰尔博。

教宗克莱孟四世去世，18 位枢机聚集在维泰尔博的教宗大楼选举新教宗，但很久都无法选出。两年过去了，即使法国国王和西里国王施以压力也无效。在这样的情况下，维泰尔博的信友受到圣博纳文图拉的鼓励，将大楼的各道门用砖头封闭。

虽然如此，枢机们仍然无法做出决定。愤怒的信友将大楼的顶掀开，只给枢机们面包和水做粮食。这一来，枢机们终于达成了共识，于 1271 年 9 月 1 日选出了维斯孔蒂枢机为教宗，取名额我略十世。教宗出缺的时间几乎有三年之久。

这位新教宗由于经历了这恶劣的经验，因此于 1274 年，在举行第二届里昂大公会议时，颁布了一个文件，正式设立选举教宗会议，并为会议制定了详细的规则，规定在教宗去世后 10 天，枢机们在教宗去世的大楼中聚集。所有枢机必须住在同一个大厅中，绝不可与外面有任何接触。不可向枢机

们寄送任何书写的物件，否则开除教籍。参加选举教宗会议的枢机的食品也有严厉的规定，如果三天之后仍选不出伯多禄的继承人，以后的 5 天，他们每餐只能吃一道菜。如果过了 5 天还是选不出来，枢机们的粮食便只有面包、酒和水了。额我略教宗的这个法规收到了效果，在 1276 年，只需 1 天便选出了教宗英诺增爵五世。

但只过了一年，新教宗若望二十一世废除了这个法规，于是，选举教宗，又成了恶梦。要到 1294 年，教宗切雷斯蒂诺五世才恢复额我略十世的选举教宗法规。他的继位人波尼法爵八世再度肯定了这个法规，这位教宗也是只需一天便选出来的。以后的七个世纪中，都遵守了这个法规，但也增加了对投票的规定。

1562 年，教宗庇护四世颁布了有关的文件，规定每天点票一次，此外，设立一个由教会总司库和 3 位枢机组成的委员会，照顾会议结束事宜，并在教宗出缺期间负责教会的行政。

到了上个世纪，1904 年 12 月 25 日，教宗庇护十世以一个文件使选举教宗会议的规定更加严格：严厉禁止外界的涉入，加强守密，甚至到教宗选举结束之后。此外，引入了上下午各两次投票的规定。

1970 年，教宗保禄六世制定了一个新规则，凡超过 80 岁的枢机失去以投票人身份参加会议的权利。5 年后，这位教宗将枢机的最多人数定为 120 人。此外，不仅选举教宗会议需要的守密，一般大会也需要守密。他也为教宗出缺时期教廷各部门的功能定了规则。

1996 年，教宗若望保禄二世颁布了“天主全体羊群”文件。这个文件最重要的新颖处，是在第 34 次点票后，可以在最后一次点票中两位获票最多的人中选出获绝大多数票的人为教宗。

近代选举教宗所需的时间已经比过去短。若望二十三世经过 4 天，11 次点票而选出；保禄六世经过 3 天选出，若望保禄一世只经过 3 次点票，选举若望保禄二世时也只须 3 天便冒了白烟。新教宗本笃十六世则仅经过两天，4 次投票选出。（梵蒂冈）

弥撒中的读经



杜耀汉

在举行弥撒时，读经员负有重要的职务，天主是通过他在向人讲话，读经员读的清楚，能使大家明白上主的话。如果读的不清楚，声音小，人们不能听懂圣经上的上主的话。

准备工作

弥撒经书总论要求读经员应作好准备：

“为使信友由恭听圣经的宣读，而心中激起对圣经的热诚与活泼的爱戴，执行这项职务者必须确能称职，并应尽力准备”（101）

读经前应作的准备：自己先读几遍，看有没有生字、注意发音正确。默想所读的圣经，提醒自己是在宣读上主的圣言。上到读经台，先调整麦克风的位置和距离。

意识在作什么

在读圣经时，天主向他的子民讲话，向他们揭示救赎和救恩的奥迹，并提供精神食粮。基督藉着自己的话，亲临于信友之中。

“恭读圣经，就是为信友提供天主之圣言的宴席，并为他们敞开圣经的宝库。”（57）

因此，读经员们应意识到是在替天主发言。天主是藉着读经员的口在向人讲话，藉着读经员的宣读，上主亲临信友之中。

进堂礼

“列队游行往祭台时，读经员穿着认可礼服，若无执事在场，他可恭捧福音书，稍微高举，走在主祭前，否则，与其他人员同行。”（194）

按弥撒经书总论，读经员在弥撒中负有特别职务，应同主祭列队进堂，并可恭捧福音书。

“到达祭台前，读经员与其他人一起向祭台行深鞠躬礼；若他恭捧《福音书》，则直接走上祭台，把《福音书》放于祭台上，然后与其他辅礼人员一起，在圣所内就位。”（195）

礼服

读经员可有特别礼服，但这礼服应是本堂神父所认可的，不是你随意穿的。某些圣堂读经员穿的礼服是一个披肩，或是一条带子。无论有没有礼服，读经员的服装应当清洁而端庄。

除读经外

“圣咏员缺席时，他亦可领念或领唱读经间之圣咏”（99）

读经员在读经台，恭读福音前的读经，若无圣咏员在场，他也可以唱或念第一篇读经后的答唱咏。（196）

主祭念了“信友祷词”的引言后，读经员可以在读经台上宣读祈祷意向。（197）

教

基督的在世代表 众仆之仆 众人的父亲

基督在世代表、罗马主教、伯多禄继承人、众仆之仆……这些都是对教宗的称呼，意大利语也称教宗为 Papa，这个词来自希腊语，意思是：父亲。因此，罗马教宗也就是众信徒的父亲。

人类的父亲

我们一向称教宗为“圣父”，因为教宗代表了全人类的父亲：天主。教宗在教会中担任的角色不仅是基督的在世代表、伯多禄的继承人、罗马主教，他尤其是一位“父

亲”。

宗徒之长

教宗应该做的，正是耶稣对伯多禄所说的：你是伯多禄（磐石），在这磐石上，我要建立我的教会。我要将天国的钥匙交给你。凡你在地上束缚的，在天上也要被束缚；凡你在地上所释放的，在天上也要被释放。耶稣的这个宣布，还应该加上祂以伯多禄为宗徒之长，才算完全。当时耶稣三次向伯多禄说：“你要喂养我的羊群。”因此，教宗不但是教会以之为根基的有形可见的磐石，同时也是全世界的牧人，他要重做耶稣来到世界上为我们做的事，就是带领我们归于天父。

教会的中心

梵二大公会议文献“教会宪章”上说得很清楚：教宗是教会团体的中心和高峰。耶稣拣选了宗徒们，他们成为一个团体，而在这个团体中选了一个领导人：西满伯多禄。在所有的主教与罗马主教间，有一种集体治理教会的关系，但罗马主教在这些主教中处于首席地位。

真理的中心

教宗的职务不仅是代表团结合一，也是做真理的中心，正统的中心。教宗指示的路也是基督所指示的路，教宗不仅有责任任命主教，同时也需要在真理中坚固他们。教宗的这个职责完全不减少主教的权

威，反而令教会能够更加丰沛，更加安稳。要想明白教宗的职务，就应该记得信、望、爱三德。教宗是信德的第一个见证人，是望德的第一个播种人，他也是爱德的顶峰。

阴间的门不能战胜

教会常受到迫害，不仅在初世纪，即便是上个世纪甚至在今天，教会同样受到迫害，虽然如此，教会仍旧能够生存下来。阴间的门绝不能战胜它。第八世纪初，意大利有一位伟大的人物马济尼，他曾说：“这是最后一个教宗。”但从那时起，已经有过十几位教宗。阴间的门绝不能战胜教会，因为主耶稣曾说：“我和你们在一起，直到世界穷尽。”（梵蒂冈）

两千年前，耶稣来到世上，降生成人，地球成了祂的住所，世界成了祂的家。世界，就是天人相遇的地方。

从《创世纪》开始，圣经便指出天主对宇宙万物有一份浓情，对每一件出自祂手的化工都表示满意、欣赏、赞叹：“天主看了祂造的一切，认为样样都很好”（创 1:31）。我们呢？

英国诗人布勒克有此名句：“在一粒沙中看世界，在一瓣花中观天堂”。万物中小如沙石草木，大如星星月亮太阳，都能引发圣经作者的妙想妙悟。可是，如果没有高夏芳修女丰富的联想力、敏锐的洞察力、广博的人文知识、精深的圣经知识、深厚的中华文化根底，不断地在圣言中“寻妙”，以其生花妙笔，用中文写成四十篇小品文，我们真会错失欣赏世界之妙的良机。

《世界真妙》作者高夏芳修女，人如其名——高贵、优雅，散发出华夏文化的芬芳。高修女生于澳门，长于香港，在意大利受培育成为母佑会修女，留学德国，获神学博士学位。

高修女的联想力，令人叹为观止，试以《藏书室》一文为例说明。作者写道：“每本书上都刻有作者的名字、写作年份、出版地点。有时也有作者照片及生平简介…每本书都盛载着一段作

导读

《世界真

黄玫瑰



者的历史、心血、精力，都流露着他的人格、他的智慧、理想、梦想、他的人生观、世界观。”高修女竟能从书联想到墓碑：“都刻有亡者的名字，生死日期，有时也有祖籍、名衔，或加上照片，也盛载着一段历史，一个人生，一份爱及对世界的贡献；不过这一切都已成过去…”

“藏书室却多了一份希望及期待的气息。作者把自己的思想埋葬在纸上…是为了能在读者的思想中复活…每本书都蕴藏着死的深沉及生的愉悦，是死是生，就要看有没有白马王子给睡公主一个吻，有没有读者开启书本…”

笔锋一转，作者带出了本文主题：“圣经与其他书本没有多大分别。圣言甘愿成文成书，甘愿被封闭在文字的樊笼及“死”于书本的局限中…但当它的内容被阅读、被朗诵、被聆听、被宣讲、被默想细嚼时，就不同了，圣言与信友的生命接触，就能擦出火花，产生活力。”

耶稣在公开传教之始，在纳匝肋会堂读了一

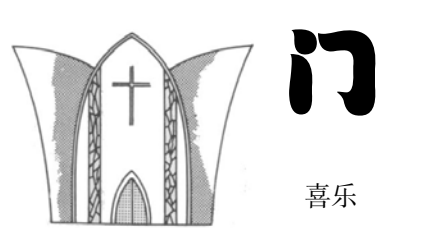
段依撒意亚先知的预言，然后把书卷捲起，对会众说：“你们刚才听过的这段圣经，今天应验了”（路 4:21）高修女总结说：那被“埋葬”在书卷中的圣言，因着耶稣的宣读，因着会众的聆听，今天“复活”了。

圣言也因着高修女的阅读、默想而复活了，她试图以轻松、幽默、易懂的方式解释给读者明白，与她一起惊叹天主及所创造的一切的神妙、奇妙、玄妙、奥妙、美妙、微妙、巧妙。

“祢的言语经过解释必会发亮光照，连知识浅薄的人也可以通达知晓。”（咏 119:130）高修女做到了，现在是等着“读者开启书本，与作者契情，使自己的生命与作者的生命合流，体会那种‘拍案叫绝’的震撼力，或那‘绕梁三日，回味无穷’的甘美，或那‘相逢恨晚’的珍惜”

圣经上许多细节，如果没有高修女的提点，我真会错失太多。《世界真妙》四十篇小品，篇篇精彩，果真令人回味无穷。但是，她的文章是不能囫圇吞枣式地阅读的，就如一杯醇酒不应一口咽下，应该慢慢品尝。本文仅能举一，希望你能反三。

读了《世界真妙》，我愿重读《天主真妙》和《人真妙》，更期待第四本妙书的诞生。



喜乐

开门关门，关门开门，我们每天都在这大大小小的门中进进出出。每一次的开门，每一次的关门，都给我们不同的生活体验。

圣经中也有提到“门”，其中一段是“你们要从窄门进去……”（玛 7:13）窄门让我联想到要去教堂必经的一道铁栅门。那扇电动的铁门，只有特定的车辆才能开启它。经过的

我家的邻居，有位姑娘，心灵乖巧，温柔贤淑而又擅长书画。美中不足的是，她很丑。脸上红一块紫一块的痕迹，让她羞于见人。她虽已过了婚龄，却仍孑然一身，这样日久天长便渐渐产生了自卑和悲观的情绪，呆在家里深居浅出，埋头书画，很少与外界交往。

幸好，信仰的浪潮推开了教堂的大门，外祖母带她进入教堂，沉浸在圣经中，享受着天父对她的抚爱。

教堂内有许多年青人，聪明、淳朴又多出类拔萃，每逢节假日都带些礼物分头去看望长期没到教堂的教友。

一天，一个青年诗人来到她家看望，碰巧见到放在桌上的一幅绘画作品，连连称赞，给予很高的评价。同时对她也产生了好感，一同到教堂参与弥撒，来往逐渐密切。

行人，只能穿过铁门中有一个小窄门。每一回经过那里，心中不免有无数的抱怨。窄门让人有一种委屈求全的感觉，又让人显得无比的卑微。

就这样自我怜悯的进进出出，有一天，福音中读到了一段话，顿时一切的自我怜悯与委屈求全，都烟消云散。

“我就是门，谁若经过我进来，必得安全；可以进，可以出，可以找着草场。”（若 10:9）我不再注视着那门的大和小，宽和窄，而是看到了安全与自由。

耶稣的大门永远是敞开的，但是我们习惯把我们自己的门关闭。住在

组屋里，有谁敢把门户打开。最怕推销员来售卖东西，更怕苹果骗子上门骗钱。我们常常耽心自己的善良被人利用，太多的同情心，会使自己受到伤害。社会的险恶，使我们硬了心肠。

我们用了大大小小的门锁，把心门牢牢的锁上。但是我们有一个迎向我们的救主，在若 20:26，门户关着，耶稣来了，站在中间说：“愿你们平安”。尽管门户是关闭着的，耶稣依然的临在我们中间，还把平安带给我们。

有了耶稣，每一次的开门，每一次的关门，不再是单独的一个人了。

没等她讲完丈夫抢先说：“你五官端正，眉清目秀，还有什么可挑剔的呢？”

自此后，有一天，她让丈夫评点自己的一幅画时，才知道丈夫竟是不能区别色彩的色盲。

姑娘不仅从内心深处感谢天主，虽然自己有着红一块紫一块的花花脸，但天主却奇妙的给她安排了一个不能区别色彩全色盲丈夫来接纳她。由此，她便抛开了自卑和悲观心情，不再希望自己和别人一样完美无缺了。

亲爱的兄弟姐妹，我们人人都不可能十全十美。但却常会以完美无缺的标准去衡量别人，殊不知别人的某些缺陷，也正是他能忽视我们自身缺陷的机缘。正如天父创造人身上的关节那样一凹一凸，都不完整，但互相包容组成了运转灵活的关节，享受着健康的生活，对吗？

天父作媒



来庆

没过多久，他便开口向她求婚。女孩受宠若惊，但又感到他确实诚心诚意，便答应了他。

他们小俩口的生活虽然过得融洽幸福，但已为人妻的女孩心中的疙瘩并未解开，时间一长，便试探着问自己的丈夫：“你是大学生，学识渊博又会写诗，当初何故会爱上我？”

丈夫答道：“你不仅能写会画，而且长得也很漂亮。”

她又问：“难道你没看见我的脸上……。”

轻装旅行

梁威廉



许多度假的旅客带的东西都太多，他们带着多余的鞋子，衣服和其他小东西。他们的想法是：“我最好什么也不要忘记带，因为我不能回家去拿。”他们若想“有哪些东西我不需要带？”那会好得多。他们往往拖着沉重却不必要的行李箱，累得半死。在度假期间，有些人甚至买许多新的东西，而不得不把他们所带的一些东西丢在旅馆里。

在人生的旅程中，我们也常喜欢积累太多的财物。我们常被广告轰炸，刺激我们购买那些“没有就活不下去的东西”，所以我们就不停地买，越买越多。

耶稣在比喻中讲到一个财主（路 12:13—21），田产丰盛，梦想能拥有一切好东西。他说他要建一个的仓房，然后就吃喝玩乐，安安逸逸地度余生。天主却对他说：“糊涂人哪！今夜就要索回你的灵魂，你所备置的，将归谁呢”（路 12:20）？

道理一目了然：要在天主面前富足”，不要为自己积财（路 12:21）。再说，你回家时，就不得不抛下一切。唐代诗人李白写道“生为过客，死为归人”。所以我们在世上只是一个旅客吧了。

我们若只求世上的利益，就是选择痛苦的道路；只要追求属天的目标，喜乐就会长驻心灵中。生命比我们累积的一切都要贵重。

盼望

纪念则济利亚修女逝世三周年

罗撒



盼望是美好的。因为它给生命注入了活力。盼望是痛苦的，因为它是在努力之中。盼望是幸福的，因为它是有收获的。盼望是有准则的，因为它必须翕合主意。

一位代女在梦中见到了她刚刚过世的代母，她迫不及待的与她的代母对话：“你升天堂了吗？”

“没有。”

“你每天都生活在感恩、祈祷、喜乐、传教之中，怎么还不能升天堂呢？”

“因为我心直口快，说了一些不该说的话，使他人受到了伤害。”

“你在炼狱里受苦吗？”

“不受苦，我在炼狱的第一层，一个人一间屋，可是盼望见到天主的这个苦大于我在世一切盼望的苦。”

“那我多给你求弥撒，多祈

祷。”

“最好最快的办法是你每天在生活中为爱主爱人和补赎我的罪过而把住自己的口舌。”

“这位代母死后是在盼望中，而她生前也是在盼望中渡过的。”

她是鲍思高孝女会修女则济利亚，1921 年生于天津，1946 年申请入耶稣宝血会，因政治局势突变，初学未满，被迫回家参与社会工作，1988 年在鲍思高孝女会入初学，1990 年矢发初愿，1991 年矢发永愿，2002 年蒙主宠召，安息主怀。

则济利亚自幼在姑姑（修女）的影响下就立志也要献身于天主，年纪小小的她天天盼望快快长大，小学毕业盼中学，中学毕业盼大学，大学毕业后终于如愿以偿，进了修女院，初学期间，她完全沉浸在与主同在的灵修之中，喜乐的她如饥似渴，废寝忘食。1949 年中华人民共和国成立，耶稣宝血会奉命迁回加拿大，但她却因体格不合格而不能入境。初学未满的她又重新踏上了盼望的征途。她知道这是天主的圣意，她一边养病一边帮助堂区的要理班讲课，她盼望着养

好病回修院。但事与愿违，使她的盼望陷入了渺茫之中。她没有灰心，从不抱怨，那是 1958 年她决定要走入社会。天真幼稚的她盼望利用文化阵地宣传福音。于是她选择了教师的工作。通过一年的工作实践，使她认识到无神论的可怕。教科书与天主教义格格不入，这时她毅然决定辞去了教师的职务。为了维持生活，她祈求天主给她安排一个适合她的工作。这时街委会成立民办服装厂，请她去做会计。这份工作她很喜欢，她说一个人一间办公室，工余时间还可以偷看看圣书或者念经，感谢主。她每天在祈祷中默默地盼望着，盼望着现实的改变。1966 年文化大革命到来了，默默无闻的她被触及了。抄家、挨斗、游街，整整一天，不给饭吃，不给水喝，一天下来她还很高兴，她说：“我今天好像当年耶稣那样受人辱骂，挨打，他们骂我是一贯道坛主，帝国主义的忠实走狗，资产阶级的狗仔子，他们大声喊口号，打倒老处女！一帮无知的人们利令智昏，想说什么就说什么，可喜的是他们没有一个人骂我是流氓，淫妇之类的话，因此我高兴。当时红卫兵还逼她结婚，平时有如羔羊的她说话了，她说：“我一生只爱过一个人，可是祂早已经死了。”红卫兵们听了哈哈大笑，嘲笑她、讽刺她，她被下放劳

动，在劳动中她努力地用自己的行动为主作证，她盼望着她周围的同事们的觉醒。政治压力从没有压倒过她，也从未使她失去过盼望。1976 年唐山大地震波及到天津，她单位的厂房震塌了，她退休回家却又帮她的侄女带孩子，在她的教导下，两个外孙不但有信德而且品学兼优。早晚课、玫瑰经、圣母祷文、耶稣圣心祷文等经文背的滚瓜烂熟，她盼望着两个外孙能有圣召。80 年代初，教堂开放，离她住的地方有十几里路远，早晨没有公交车，他夜里三点多起床走着去。每天坚持去，风雨无阻。这时她的传教工作也繁忙起来。她把一批又一批的新教友献给了天主。她盼望着在她有生之年多救灵魂。由于城市地上地下教会的出现，使她的牧灵工作转向了农村。感谢主的安排。在农村，她被鲍思高孝女会接受了。她青春时期的盼望又实现了。那时，她年青了许多，当时修会没有地址，只有秘密集合。1999 年修院终于有了地址，她有了归宿。在修院里，她是修女们学习的楷模。她盼望着每个修女都要成为荣主救灵的先锋。

2002 年她脑溢血。在她神志不清的两个半月时间里，她口中时常念着短诵，唱着圣歌，走完了她荣主救灵的最后旅程。

则济利亚修女，安息吧！你的荣

天主富于仁慈

北海教友

我们真有福，庆幸认识天主奇妙的救恩道路，使我过着随主旨意的生活，时常记在心中我要效法主耶稣的生活。

我是耶稣的徒弟，什么也不要紧。无论怎样的苦难，我只接受、忍耐就好了。因为在我生活中，有主耶稣与我同在，没有什么可怕的。我生病了，就去看医生，同时祈求主耶稣，给我力量。我每天的生活都安心地过，因我时常想随主旨意是最美好的祝福。

我时常参加平日弥撒，每次神父成圣体的时候，我会很恭敬的朝拜赞美主耶稣。在我的脑海里，会想到主耶稣是至尊至高的主，为了爱我们，从最尊贵而降尊来救我们。同时我会赞美主感谢主伟大的爱，我也会为世上有病痛的人、有苦难的人，祈求天主、可爱的好耶稣帮助他们，给他们勇气渡过难关。我每次都是这样做的，因为我相信当神父说：“这是我的身体……我的血”时，主耶稣真的降临到圣体内了。我若有机会参加弥撒的话，我会很开心，很满足的。

这天是巴吉安主教去吉隆坡升辅理主教的日子，他在北海圣堂主持最后一台弥撒时为 1995 年。当天，我也去参加弥撒。

其实那段日子我有病在身，连大弥撒都不敢去参加。因为没有气力，每次参加大弥撒，或者到人多的地方，我会头晕支持不住。平日弥撒还可以，因很少人，而且时间大约是半个钟头吧！

就在巴吉安主教主持最后一台弥撒，他举扬圣体，为病人祈祷的那一刻，我忽然看见整座圣堂很光辉明亮。当时觉得很奇怪，我从未见过这样的光，突然我自己感觉到一身热热的。过后觉得很舒服，而且平安轻快的感觉。这时我才想到：啊！是主耶稣治愈了我。

从那天起，我的精神和健康好多了，不知不觉已经是 2005 年了，我还活在这世上，而且可以去参加大弥撒了。

主啊！我赞美祢，光荣祢所赐给我们一切恩惠，一切荣耀永归于主。

(广告)

前共产国家朝圣团

日期：2005 年 6 月 14 日至 25 日及 8 月 11 日至 22 日

上主慈悲圣地（感恩祭）；

参观圣女傅天娜墓园及修院。

参观教宗若望保禄二世的出生地及圣堂；

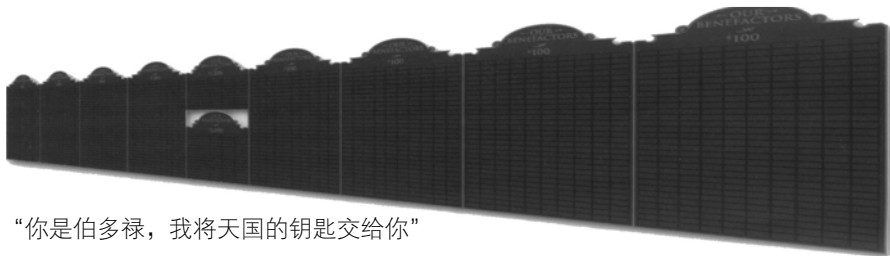
参观布拉格圣婴雕像（感恩祭）；

参观由柯柏神父（Fr St Maximilian Kolby）成立的方济各男修道院（感恩祭）；

参观斯洛伐克“Marianska Hora”的神圣时刻（感恩祭）；

参观欧洲布达佩斯最宏伟的圣斯德望堂（Basilica of St Stephen）（感恩祭）；

参观柯柏神父殉道的纳粹集中营。

请联络 **ANGLO FRENCH TRAVELS / Joseph Lee Tel: 9247-8382** 询问详情圣伯多禄圣保禄堂
感恩榜

“你是伯多禄，我将天国的钥匙交给你”

圣伯多禄圣保禄堂是在 Pierre Paris 神父的监督下于 1870 年建成的。它是新加坡天主教华人教会的磐石，也是其他教堂的发源地。

在 1997 年，原本属圣伯多禄圣保禄堂的公教中学课室交回给当局，旧神父楼建筑结构也开始出现裂痕，教堂的各种活动无法顺利展开，教友人数开始减少。1998 年，感谢天主派遣加默罗圣衣会神父到本堂来，把他的旨意及任务交给我们——就是筹建新的活动中心。于是，我们开始筹备建新的活动中心，为堂区及未来开放大学的社群服务。

崭新的圣伯多禄圣保禄堂的堂区大楼在 2004 年底落成了，并已筹得六百万元，目前我们的经费尚缺一百万元。

故此，我们将在堂区大楼第一层的赞美室，推出“感恩墙”来筹款，希望得到教友的慷慨捐助及踊跃支持。

凡捐献 100 元至 5000 元者，他们的姓名将刻在“感恩墙”的木板上，以示谢意。支票捐献，请填上“Church of SPP building fund”。

\$3000 及 \$5000 感恩板尺寸约：7 寸宽 x 2 寸高

\$100, \$300, \$500, \$1000 感恩板尺寸约：4 寸宽 x 2 寸高

圣伯多禄圣保禄堂

225A Queen Street, Singapore 188551

电话：(65)63372585 传真：(65)63345414

(广告)

《母亲节》 给母亲的一封信

春梦



亲爱的妈妈（Ivy Lim）：
在我写这封信时，脑海里浮现了许多与妳的回忆。心里也涌上了千言万语想告诉妳。但我知道当面对妳时，我一定说不出口。因此提笔写了这封信给妳。
印象中，妈妈的双手并不大，但却很温暖。握住它，内心会自然感受到一股温馨的味道。当我沮丧、挫败和寂寞时，妈妈的手总会紧握我的小手。对我而言，那双手就是支持、安慰、怜惜及我的一切。在我生命中，那双手总是与我形影不离地呵护我，疼惜我，接纳我，并温柔的给了我无限的幸福。
小时候，我就知道只要牵着妈妈的手，一切都不用担心；即使闭上双眼越过繁忙的马路，我也丝毫不担心会受伤。这种感觉一直烙印在我童年时小小的脑袋瓜直到现在。这种安全感，是在别人手中感觉不到的，只有妳能给我。手牵手心连心的感觉，我永远都无法忘记。
但渐渐长大，独立的我已开始减少与妈妈那双手的接触。直到那一次，在车水马龙的路上，那双手又再次牵住了我的小手。当时，我才发觉无情的岁月早已把妈妈的手磨粗糙了，而且还有皱纹，但唯一不变的是那双

我找回我的“他”了

阿杉

哈哈哈哈哈……记得以前人家总对我说：“你真好，没有烦恼，天天哈哈笑。”
哀呦呦……最近几年人家总对我说：“你还好吧！看起来好像心事重重。”
近几个月，我又回到哈哈笑的日子了，感谢主！赞美主！阿肋路亚！而且我还可以很肯定的说我真的很快乐，因为我重回到主的怀抱里。
过去几年，主允许了许多发生在我身上，而我觉得不好的事情，感谢赞美主，因为这些事迫使我不得不成长，非要我跌倒爬起、再跌倒再爬起，甚至是滚到遍体鳞伤；因为未来的路需要这些历练作根基。
现在的哈哈笑是和以前不一样的。以前是在风平浪静时才笑得出，遇到自己觉得不好时就脸黑黑。现在只要是主所允许的我都欣然接受，阿肋路亚！因主曾说过：“谁若愿意跟随我，该弃绝自己，天天背着自己的十字架跟随我。”（路九：23）。要像主一样的光荣，就要学主一样，放弃自己所愿望的，接受天主所预许的，痛苦与磨练是将来的光荣。愿光荣都归于父，及子，及圣神。起初如何，今日亦然，直到永远。阿们。世界总会过去，但主的话却常新。可以从这个世界带走的不是你的 5C（Car，Cash，Credit Card，Condominium）、或子女等，我们只是管理员，能带走的就剩下考验、磨练、痛苦、试探、悲惨困苦、功劳等，主说我已给你们立了榜样，圣母及圣若瑟，还有诸位圣人圣女们也同样做了。
主爱了我，也同样爱了你们，主也爱那些还不认识祂，和背弃祂的人。浪子回头金不换。悔改认错，回到主怀里。主耶稣宽恕了钉祂在十字架上的人，祂爱了他们，也同样的爱了我们每一个人，祂没有因为我们的不义而改变祂对我们的爱。祂宁愿留在十字架上，只为了等我们悔改，信从福音。
愿光荣都归于父及子及圣神。起初如何，今日亦然，直到永远。阿们。
愿光荣都归于父及子及圣神。起初如何，今日亦然，直到永远。阿们。
愿光荣都归于父及子及圣神。起初如何，今日亦然，直到永远。阿们。

（转载《天窗》）

大手串入我心扉的温度与温柔。小小的动作，短短的数秒钟，却带给了我无数的感动。
这十几年来，我曾迷路、曾摸索自己的人生，也曾找寻过自己的人生目标，但无论何时，妈，妳总会在我身后为我默默的付出，就算因为我无意的伤害而流泪了，也从不承认你哭，更不会放弃、离开我。你曾改变我对人性冷漠的观点，并融化我那冰冷的心。我知道你我的心意和期许，更知道妳一直都很辛苦，但我却身在福中不知福。
我知道当我们之间，发生代沟时，我曾多次伤了妳的玻璃心。但妳的一个拥抱，却能轻易地化解我们之间的那道厚墙，化解我内心的所有不满，并熔解我那冰冷且带刺的心。因为你的拥抱表达了比言语更深更浓的爱。很多时候我并不赞同妳的决定和看法，但在我心里我知道明白，这全都是为我好的。
妈，有段话一直隐藏在我心里很久了，我很希望妳能收到：妈，对我而言妳真的很独特。妳为我所付出的一切，我永远都无法完全表达我的感激与报答。我更要感激天主赐给我一位美丽大方、伟大而又善解人意的好母亲。我真的好高兴也感到好幸福能身为妳的女儿，又能与妳成为知心朋友。能与妳一起分享我喜怒哀乐的人生真好；在这世界上妳是独一无二的。妈，祝妳有个愉快且惊喜的母亲节，我永远爱妳！
爱女上 （转载《路》）
我凝视着刚从医院抱回来，且已断了气的家婆面容，内心油然升起无限的爱意和敬意。这种内心的变化，对我而言是多么不可思议。我的双眼含着泪，我的嘴角露出微笑，我的身体一步步地靠近她。那是一个多么安详、干净、熟悉的身体。我忘情地望着她，且情不自禁地伸出手触摸她的前额……
时光倒回了我初抵马来西亚的情景。一个不知天高地厚、被人宠坏了的女孩，下了飞机，坐上汽车，好奇地望着窗外吉隆坡的夜景，想着未可预知的未来。一幕幕的影像不停地跳动……
先是笑容可掬的年轻女子，接着是抱着婴儿的少妇，然后是三个孩子的母亲……画面忽然跳动到一位满面倦容、沮丧、张着一双欲哭无泪的眼睛的中年女子身上。
她的双手正在为一位满头白发、面容痴呆的老妇人冲凉。她不停地轻轻地在老人身上洗刷，似乎想刷掉老人身上永远洗不完的排泄物。那老人像顽皮又无知的小孩，不但不听使唤，而且嘴里不停地在漫骂着她永远不想了解的语言。她似乎已无暇生气了，只希望尽快帮老人清洗完毕穿上衣服，让老人好好坐下吃一餐饭。
然而那老人似乎一无所知，只是任由她牵着手，那痴呆的双眼、生气的面容，看上去又好气又好笑，又似乎触动她内心深处某个点，泛起一丝丝的不忍心……她望着满桌子及满地的饭粒发呆……抬眼再看老人，她发现老人是多么努力地在一口口吃着饭，那双颤动又倔强的双手使她感动无比。她走向前想喂老人，在那同时老人也抬起头望着她，四目相望，她发现老人的双眼正荡漾着一丝柔情，也有依赖、沮丧、疑惑……还有一些她未知的内心世界。在那一刹那间，她发觉自己在成长；她心中有了爱而不是只有无奈、责任和牺牲。她从来没有意识到自己的那双手是多么有用，她已忘记了她自己是谁？她为什么有能力承担这些工作？
一声轻柔的呼唤忽然在耳边响起，把我从沉思中拉回来，喔，原来是我四嫂叫我帮忙拿家婆的寿衣。我们妯娌俩很有默契，为家婆做最后清洗并穿上寿衣，给家婆戴上她最喜欢的手饰……大嫂、四

无言的爱

徐迁

活动消息

新加坡教区

圣母敬礼与弥撒圣祭

日期：5 月 23 日
时间：7.00 pm
地点：天主圣三堂
主办单位：玫瑰十字军小组

✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠

好书共赏

导读书本：新加坡樟宜监狱走一回
日期：5 月 22 日, 星期日
时间：下午 3 时至 5 时
地点：圣心堂三楼礼堂
导读者：本书作者洪德祥

✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠

圣经协会问答比赛

日期：6 月 26 日 星期日
时间：下午 2 时至 5 时
指定书目：若望福音
报名截止：6 月 1 日
报名：各堂区读经小组负责人或互联网

✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠

西马教区

儿童圣经营

主题：耶稣爱我
日期：5 月 28 日
地点：彭亨州文东圣心堂
主办单位：圣经协会
联络：刘志强 0139224100

✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠

基督徒事工圣经培训讲座

主讲：香港天主教圣经协会
日期：6 月 4 日
地点：吉隆坡文良港善牧堂
主办单位：善牧堂促进会
联络：罗佩文 0122379113

✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠

双亲节暨总教区金禧年感恩晚会

日期：6 月 18 日
地点：雪州巴生满香楼大酒家
主办单位：经济建设委员会与巴生救世主堂促进会
联络：叶健恒 0122087760

嫂和我目光相对时，我们彼此都感受相同，心路历程相同。
谁说天主不爱外邦人？“天主爱那正在寻找自己应走的路的人。”因为她们也像我一样，想做一些有价值的事，只是她们还没有找到正确的路线。这也许是由于我的缘故，所以每天我必当用一颗谦卑的心祷告，归属耶稣，活出基督徒的标志，彰显天主的爱。
天主啊！原来“爱是一种果实，它不分季节，随时都在结果，而且果实都长在大家伸手可及的范围里。任何人都可以把这些果实收为已有，而且要收集多少就有多少，不受限制。”（转载《桥梁》）

新加坡牧灵学院主办 “梵二大公会议四十周年”大会

为纪念梵二大公会议及对会议所公布的四个宪章有所认识，新加坡牧灵学院于 5 月 1 日下午及 2 日，假公教初级学院举办“梵二大公会议四十周年”大会，邀请吴成才神父、陈崇文神父、副主教尤震瓦兹蒙席、费尼隆神父及加尔西神父，分别讲解四个宪章。出席者约六百余人。



左起：吴成才、陈崇文神父、尤震瓦兹蒙席、费尼隆及加尔西神父

首日，大会一开始，吴成才神父即对当年梵二大公会议召开的目的，及其对整个教会往后的革新、发展及所带来的影响，作了一个很详细的叙述。接着他也对四个宪章：《教会宪章》、《天主的启示教义宪章》、《礼仪宪章》及《论教会在现代世界牧职宪章》给予简短的介绍。



第二位主讲者陈崇文神父与参加者探讨了《教会宪章》的重点：平信徒，教会的成圣使命及旅途中的教会等。

次日，尤震瓦兹蒙席与参加者讨论《天主的启示教义宪章》，指出圣经在天主的启示中所扮演的重要角色。

接着，费尼隆神父在《礼仪宪章》的演讲中，也特别为感恩祭的意义作了详细的解释，还有神圣日课及其他圣仪。

最后一位主讲者加尔西神父首先向参加者解释梵二大公会议的召开及《论教会在现代世界牧职宪章》的编写。他接着讲解了此宪章所强调的“教会与人类使命”及“若干比较迫切的问题”，如维护婚姻与家庭尊严等。

讲座期间，参加者也有机会提出问题，主讲者也一一给予解答。

在大会期间，出席者也针对“天主通过圣经对我们教友生活的启示”及“教会与在现代世界的关系”等反省课题，分小组进行分享讨论。

最后，大会以一台感恩祭作结束。感恩祭由尤震瓦兹蒙席主祭。尤震瓦兹蒙席在证道中鼓励参加者要接受挑战，为基督在这不断变更的现代世界作证。他指出耶稣也邀请我们，即使在艰难的情况下也当继续坚持下去。圣神将会带领我们，给予我们力量。我们可以在信仰团体中互相鼓励、支持及代祷。

在大会结束前，牧灵学院主任温迪路易再次提醒大家，牧灵学院在不久的将来，会陆续主办有关课程及讲座，希望教友们能尽可能出席，以便对梵二大公会议的教导能更深入了解。

4 20



玛利亚方济传教女修会包修女（圣名 Leonora），于 2005 年 4 月 20 日蒙主荣召，安息主怀。4 月 22 日于荷兰路修院小圣堂举行殡葬弥撒，由圣母圣心会林瑞德神父主祭，多位神父共祭，同会修女、包修女家人及生前友好约百余人一起参与弥撒。

修院院长吴瑞环修女在弥撒中致词，感谢及赞美天主赐给包修女不平凡的一生，她慷慨奉献及热忱分享天主圣爱的精神感动了社会上各阶层人士。

包修女 1920 年 12 月 25 日生于香港，1942 年在中国山东加入方济女修会为初学，后受训成为护士，并先后在上海、英国、罗马、埃及等地服务，最后在 1954 年来到新加坡。

她曾参与设立新加坡早期免费流动诊所，照顾乡村地区贫困家庭的工作。1957—80 年，她先后在几间由方济女修会义务协办的佛教慈善诊所，为贫穷的病患者提供免费医疗服务。1980 年到今年 1 月的 25 年间，她一直孜孜不倦地服务于红山 Apex 日间老人活动中心。1997 年，包修女荣获新加坡国庆日公共服务勋章。

包修女对传教工作充满热忱，不同信仰及文化的人士，无论年轻或年长者，健康或患病者，都是她接触的对象。

今年 1 月她被诊断所患的癌症细胞经已扩散。怀着信德，她庄严而勇敢地面对病苦。最后在 4 月 20 日安详地在睡眠中去世。

圣经函授十六课

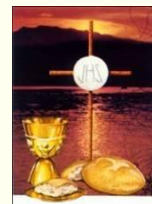
!!

姓名：中 _____（先生/女士/小姐）
英 _____ (Mr / Mdm / Miss)
地址：英 _____

新加坡：圣经函授 225B Queen Street Singapore 188552
马来西亚：圣经函授 P.O.Box 940 93718 Kuching
East Malaysia

2005 年圣神同祷大会

主讲：董立神父，林长震神父
主祭：陈文龙神父
形式：赞美敬拜，见证，圣体治愈，明供圣体，弥撒
日期：5 月 23 日（星期一）公共假期
时间：9:30am - 5:30pm
地点：永援圣母堂（31 Siglap Hill）
询问电话及报名：
和平之后堂：叶思聪 6459-7114
圣十字架堂：吴淑鸾 6836-2548
圣方济亚西西堂：王多禄 9670-8902
海星圣母堂：陈定贤 6869-1103
报名截止：5 月 15 日



入场免费，欢迎出席，一起分享认识主耶稣的喜悦与平安
免费巴士接送，Kembangan 地铁站（EW6）9:00am-9:30am

耶稣又向众人讲说：“我是世界的光，跟随我的，决不在黑暗中行走，必有生命的光”（若 8：12）

在天主圣言的启发下，吉隆坡总教区华文公教青年总委会决定主办“世界之光”集训营。营会日期从 6 月 2 日（星期四）至 6 月 5 日（星期日）在吉隆坡半山芭总教区牧民中心（APC）举行。预定参加人数为 150 位至 200 位左右，先报名者先录取。培训对象为吉隆坡总教区的青少年男女，年龄由 14 至 23 岁之间，都可通过各堂区的公教青年团报名参加。公教青年团的职委与会员有优先被录取的机会。

此次集训营的宗旨有三项：

- (一) 唤醒青少年建立一个以基督信仰为中心的团体，使青年活出信仰。
- (二) 学习发挥团体互爱互助的美德。
- (三) 使青少年得到培育与装备，去见证世界之光。

任何询问可与张孟飞联络：

电话：012—3155549，电邮：edward_cmf@yahoo.com

（赵清福）